|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Cross | **香港明愛** Caritas – Hong Kong **職位申請表** Application Form | **密件**  **Confidential** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **申請職位：**  **Position Applied：** | | | | | | | | | **期望薪金：**  **Expected Salary :** | | | |
| **知悉此職位之來源 / Source of Information about the Position:**  **(*請在適當之方格內* “*√* ” *Please tick the appropriate box*)**  🞏報章Newspaper (報章名稱name of newspaper \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) 🞏親友介紹Referral (親友姓名 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  🞏求職網Job Site (網站名稱name of site \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ) 🞏其它Other :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | |
| **個人資料 PERSONAL PARTICULARS** | | | | | | | | | | | | |
| 英文姓名 | | | | | | | 中文姓名 | | | | | |
| Name in English | | | | | | | Name in Chinese | | | | | |
| 性別：男 / 女\*  Sex : Male / Female\* | 出生日期  Date of Birth | 香港身份證號碼/護照號碼 (首4個字母及數字)  HK Identity Card / Passport No. (first 4 digit) | | | | | | | | | | 宗教 (自由提供)  Religion (Optional) |
| 電郵地址 Email Address | | | | | | | 聯絡電話 Contact Tel. No. | | | | | |
| 住址(中文) | | | | | | | | | | | | |
| Residential Address (English) | | | | | | | | | | | | |
| \****將不適用者刪去Delete as appropriate*** | | | | | | | | | | | | |
| **學歷 (按日期先後填寫) EDUCATION ( in chronological order )** | | | | | | | | | | | | |
| 就讀 小學 / 中學 / 專上學院 / 大學 | | | | | | 月/年 至 月/年 | | | | 獲得之學術 / 專業資格 | | |
|  | | | | | |  | | | | Academic / Professional | | |
| School / College / University Attended | | | | | | mm/yy To mm/yy | | | | Qualification Acquired | | |
|  | | | | | |  | |  | |  | | |
|  | | | | | |  | |  | |  | | |
|  | | | | | |  | |  | |  | | |
|  | | | | | |  | |  | |  | | |
|  | | | | | |  | |  | |  | | |
|  | | | | | | | | | | | | |
| **其他訓練 OTHER TRAINING** | | | | | | | | | | | | |
| 學院 / 舉辦團體 | | | 日 期 | | 所受訓練 | | | | | | 所獲資格 (*如有)* | |
| Institution / Organizer | | | Period | | Type of Training | | | | | | Qualification ( *if any* ) | |
|  | | |  | |  | | | | | |  | |
|  | | |  | |  | | | | | |  | |
|  | | | | | | | | | | | | | |
| **語言和技能 LANGUAGE & SKILLS** | | | | |  | | | | | | | | |
| Languages & Dialects Spoken所操語言及方言 | | | | |  | | | | | | | | |
| Computer Software 電腦軟件 | | | | |  | | | | | | | | |
| Others 其它 | | | | |  | | | | | | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **過去工作紀錄 (**按日期先後填寫) **/ EMPLOYMENT HISTORY (** in chronological order **)**  **(如曾於香港明愛工作，必須填寫有關資料。 /**  **You must state your employment information if you have worked for Caritas-HK in the past)** | | | |
| 公司名稱及地址 | 職位 | 受僱期間 | 離職理由 |
| Name of Company & Address | Position Held | Period of Employment | Reason for leaving |
|  |  | 至  to |  |
|  |  | 至  to |  |
|  |  | 至  to |  |
|  |  | 至  to |  |
|  |  | 至  to |  |
|  | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **現職或最後一份工作之薪酬資料 ／ Remuneration Package of Latest Employment** | | |
| 港幣 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ x \_\_\_\_\_\_\_ 個月 / 年  HK$ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ x \_\_\_\_\_\_ months / year | 增薪日期  Date of Last Salary Revision | 花紅或其他津貼 (請註明)  Bonus / Other Allowances  (please specify) |
|  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | | | |
| **諮詢人 (**不包括親屬) **/ REFERENCES (** Relatives should not be included **)** | | | |
| 諮詢人姓名 | 職業 | 聯絡地址 | 電話 |
| Name of Referee | Occupation | Correspondence Address | Telephone Number |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  | | | |
| **其他資料 OTHER INFORMATION** | | | |
| 可到職日期 | | | |
| Date available for employment | | | |
| 其他 | | | |
| Other | | | |
|  | | | |
|  | | | |
| 茲聲明：   1. 本人在香港或其他地方**曾／不曾**\*被裁定觸犯**罪行／性罪行**\* (\*請刪去不適用者)；及 2. 本人所填報之資料乃本人自願提供並正確無訛。   　　本人授權香港明愛在有需要時查核有關資料。本人明白虛報或隱瞞資料可導致明愛不考慮本人的申請或遭受撤職處分，而不會獲得任何賠償。本人明瞭上述資料只用作辦理與本人申請香港明愛工作有關的事宜。 | | | |
| I hereby declare that   1. I **have/have not**\* been convicted of any **offence / sexual offence**\* in Hong Kong or elsewhere (\*please delete as appropriate); and 2. The information given above is submitted voluntarily and is true and complete.   I authorize Caritas - Hong Kong to verify any of the information given herein whenever required. I understand that misrepresentation or omission of any material information may lead to Caritas - Hong Kong not consider my application or lead to dismissal without any compensation. I understand that the above information will be used solely for purposes relating to my application for employment with Caritas - Hong Kong. | | | |
| 簽名 日期 | | | |
| Signature Date | | | |
|  | | | |
| ***辦事處專用FOR OFFICE USE ONLY*** | | | |
|  | | | |
|  | | | |
|  | | | |

**註Note**：未獲取錄的申請人的個人資料，會在有關招聘程序完結後12個月被銷毀。The personal data of unsuccessful applicants will be disposed of 12 months after completion of the relevant recruitment exercises.